

DE GLORIAE MILITARIS PALMA

DIALOGO ORIGINAL EN LATIN Y GRIEGO DE LOS HERMANOS
FRANCISCO Y SANTIAGO ROCABERTI

Tributo de homenaje a Carlos V en
el cuarto centenario de su muerte.

De entre las obras inéditas que contienen los manuscritos escurialenses se conserva este diálogo bilingüe *in quo de gloriae militaris palma certatur*, compuesto por los hermanos Francisco y Santiago Rocaberti, autores tanto del texto griego como del latino. Ocupa los ff. 400-444v del ms. griego ϕ , IV. 1¹, de asunto misceláneo, que perteneció, antes de ser adquirido por Felipe II al filósofo italiano Francisco Patrizzi², pasando a poder del rey en 1575, como se puede ver en los inventarios de esta época, que nos dan la descripción del mismo³.

Pero nuestro diálogo no vino entre los códices de Patrizzi, aunque hoy aparezca encuadernado en uno de ellos, sino que posteriormente, no sabemos cuándo, fué unido al ms. griego ϕ ,

¹ E. MILLER, *Catalogue des manuscrits grecs de la Bibliothèque de l'Escurial*, Paris, 1848, p. 444.

² E. JACOBUS, *Patricio und seine Sammlung griechischer Handschriften in der Bibliothek des Escorial*, en *Zentrablatt für Bibliothekswesen*, XXV (1908), p. 19-47.

³ R. BEER, *Die Handschriftenschenkung Philipp II an den Escorial*, Wien, 1903, p. LXXXVI; ms. esc. X. I. 16, f. 80r-v.